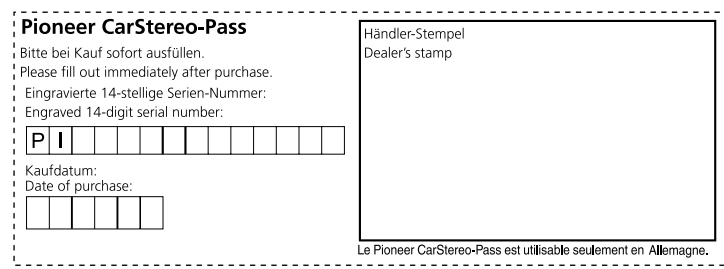


SPH-DA160DAB

Quick start guide
 Guide de démarrage rapide
 Guida rapida all'uso
 Guía de iniciación rápida
 Schnellstartanleitung
 Snelstartgids



<QSG_SPHDA160DABEU_A>

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Manufacturer: **Pioneer Corporation**
 28-8, Honkukomage 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN

EU Authorized Representative's & Importer: **Pioneer Europe NV**
 Haven 102, Kalmbeeklaan 1, B-9120 Melle, Belgium/Belgie
<http://www.pioneer-eu.eu>

TS16H DA160DAB
 English
 hereby Pioneer declares that the radio equipment type (*) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

French
 Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil. Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le site Web. <https://www.pioneer-car.eu/fr/>

Italiano
 Questo guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio. Per dettagli, si veda il Manuale di Istruzioni al sito web. <https://www.pioneer-car.eu/it/>

Español
 Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad. Para los detalles, consulte el Manual de Instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web. <https://www.pioneer-car.eu/es/>

Dutch
 Deze Anleitung führt Sie durch die grundlegenden Funktionen dieses Geräts. Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung, die auf der Website. <https://www.pioneer-car.eu/de/>

Nederlands
 Deze gids is bedoeld om u bekend te maken met de basisfuncties van dit toestel. Raadpleeg u voor details de handleiding op onze website. <https://www.pioneer-car.eu/nl/>

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Regulations 2017

Manufacturer: **Pioneer Corporation**
 28-8, Honkukomage 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN

UK Authorized Representative's & Importer: **Pioneer Europe BV**
 Salmskens, Willeghem Street, Slough, Berkshire, SL1 1YP, UK
<http://www.pioneer-car.eu>

TS16H DA160DAB
 English
 hereby Pioneer declares that the radio equipment type (*) is in compliance with UK SI 2017 No. 1206. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

French
 Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil. Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le site Web. <https://www.pioneer-car.eu/fr/>

Italiano
 Questo guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio. Per dettagli, si veda il Manuale di Istruzioni al sito web. <https://www.pioneer-car.eu/it/>

Español
 Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad. Para los detalles, consulte el Manual de Instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web. <https://www.pioneer-car.eu/es/>

Dutch
 Deze Anleitung führt Sie durch die grundlegenden Funktionen dieses Geräts. Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung, die auf der Website. <https://www.pioneer-car.eu/de/>

Nederlands
 Deze gids is bedoeld om u bekend te maken met de basisfuncties van dit toestel. Raadpleeg u voor details de handleiding op onze website. <https://www.pioneer-car.eu/nl/>

English **What's What** **Selecting the clock** **Selecting the source** **Tuner operation** **Moving images operation** **Audio operation** **List search operation** **Bluetooth® connection**

Touch Touch and slide Touch and hold

1. Display off
 2. Power off
 3. Display the top menu screen
 4. Mute or unmute
 5. Activate the voice recognition mode

1. Switch to clock adjustment display
 2. Adjust the clock

1. Select a source

1. Store the strongest broadcast frequencies
 2. Select a band
 3. Tune into the next station
 4. Recall the preset channel stored to a key from memory
 5. Store the current broadcast frequency to a key
 6. Displays a preset channel for 10 seconds and switches to the next channel automatically.
 7. Tune into only radio stations with sufficiently strong signals
 8. Start seek turning

1. Pause and start playback
 2. Change the playback point
 3. Selects the previous file or the next file.
 4. Performs fast forwards or fast reverse. Touch again to change the playback speed.

1. Pause and start playback
 2. Selects the previous file or the next file.
 3. Performs fast forwards or fast reverse. Touch again to change the playback speed.

1. Display the playlist screen
 2. Select the media file types
 3. Select a list title or folder that you want to play
 4. Scroll the list

1. Enter the phone number directly
 2. Switch to the phone book mode
 3. Switch to the call history list
 4. Make an outgoing call

1. Désactiver l'affichage
 2. Mettre hors tension
 3. Afficher l'écran du menu principal
 4. Activer ou désactiver le son
 5. Activer le mode de reconnaissance vocale

1. Basculer sur l'affichage du réglage de l'horloge
 2. Régler l'horloge

1. Sélectionner une source

1. Mettre en mémoire les fréquences de radiodiffusion les plus puissantes
 2. Sélectionner une bande
 3. Syntoniser la station suivante
 4. Rappeler de la mémoire le canal pré-réglé associé à une touche
 5. Enregistrer la fréquence de radiodiffusion en cours sur une touche
 6. Affiche un canal pré-réglé pendant 10 secondes et bascule automatiquement vers le canal suivant.
 7. Rechercher uniquement les stations de radio ayant un signal suffisant
 8. Lancer la syntonisation de recherche

1. Mettre la lecture sur pause et lancer la lecture
 2. Modifier le point de lecture
 3. Sélectionne le fichier précédent ou suivant.
 4. Effectue un retour rapide ou une avance rapide. Touchez à nouveau pour changer la vitesse de lecture.

1. Mettre la lecture sur pause et lancer la lecture
 2. Sélectionne le fichier précédent ou suivant.
 3. Effectue un retour rapide ou une avance rapide. Touchez à nouveau pour changer la vitesse de lecture.

1. Afficher l'écran de la liste de lecture
 2. Sélectionner les types de fichier multimédia
 3. Sélectionner un dossier ou un titre de liste que vous souhaitez lire
 4. Faire défiler la liste

1. Saisir le numéro de téléphone directement
 2. Basculer sur le mode annuaire
 3. Basculer sur la liste de l'historique des appels
 4. Passer un appel sortant

1. Display spento
 2. Spegnere
 3. Visualizzare la schermata del menu principale
 4. Attivare o disattivare l'audio
 5. Attivare la modalità di riconoscimento vocale

1. Passa alla schermata di regolazione dell'orologio
 2. Regola l'orologio

1. Seleziona la sorgente

1. Memorizza le frequenze di trasmissione più forti
 2. Seleziona la banda
 3. Sintonizza sulla stazione successiva
 4. Richiama il canale pre-selezionato memorizzato nel tasto dalla memoria
 5. Memorizza la frequenza di trasmissione corrente nel tasto
 6. Mostra il canale pre-selezionato per 10 secondi e passa automaticamente al canale successivo.
 7. Sintonizza solo le stazioni radio con segnale sufficientemente forte
 8. Avvia sintonizzazione con ricerca

1. Metti in pausa e avvia la riproduzione
 2. Cambia il punto di riproduzione
 3. Seleziona il file precedente o il file successivo.
 4. Esegui la modalità avanti veloce o indietro veloce. Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.

1. Metti in pausa e avvia la riproduzione
 2. Seleziona il file precedente o il file successivo.
 3. Esegui la modalità avanti veloce o indietro veloce. Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.

1. Mostra la schermata delle playlist
 2. Seleziona i tipi di file multimediale
 3. Seleziona il titolo o la cartella dell'elenco da riprodurre
 4. Scorri l'elenco

1. Inserisci direttamente il numero di telefono
 2. Passa alla modalità rubrica
 3. Passa alla cronologia delle chiamate
 4. Effettuare una chiamata in uscita

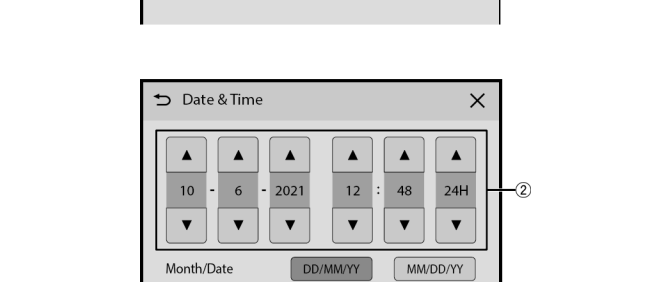
Español

Qué es cada cosa



- 1 Pantalla apagada
- 2 Apagar
- 3 Mostrar la pantalla del menú inicial
- 4 Silenciar o desactivar el silencio
- 5 Activar el modo de reconocimiento de voz

Seleccionar el reloj



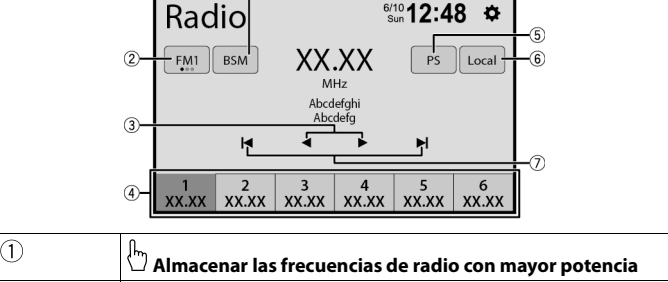
- 1 Cambiar a pantalla de ajuste del reloj
- 2 Ajustar el reloj

Seleccionar la fuente



- 1 Seleccionar una fuente

Función del sintonizador



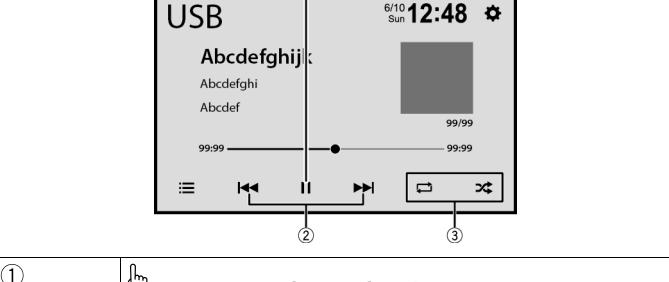
- 1 Almacenar las frecuencias de radio con mayor potencia
- 2 Seleccionar una banda
- 3 Sintonizar con la siguiente emisora
- 4 Recuperar el canal presintonizado almacenado en una tecla de la memoria
- 5 Almacenar la frecuencia de radio actual en una tecla
- 6 Muestra un canal presintonizado durante 10 segundos y cambia al siguiente canal automáticamente.
- 7 Sintonizar solo las emisoras de radio con señales lo suficientemente fuertes
- 8 Iniciar curva de búsqueda

Función de imágenes en movimiento



- 1 Pausar e iniciar la reproducción
- 2 Cambiar el punto de reproducción
- 3 Selecciona el archivo anterior o el archivo siguiente.
- 4 Retrocede o avanza rápidamente. Vuelva a tocarlo para cambiar la velocidad de reproducción.

Función de audio



- 1 Pausar e iniciar la reproducción
- 2 Selecciona el archivo anterior o el archivo siguiente.
- 3 Retrocede o avanza rápidamente. Vuelva a tocarlo para cambiar la velocidad de reproducción.
- 4 Establecer la función para reproducir audio

Operación de búsqueda de lista

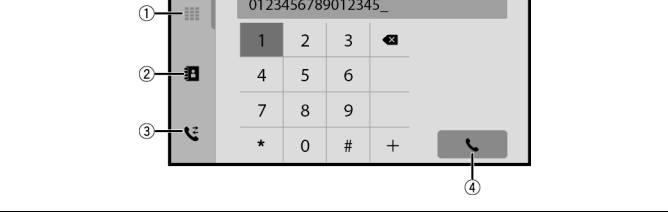


- 1 Visualizar la pantalla de lista de reproducción
- 2 Seleccionar los tipos de archivos de medios
- 3 Seleccionar un título de la lista o carpeta que desee reproducir
- 4 Desplazar a la lista

Conexión Bluetooth®

- 1 (Configuración Bluetooth) (Buscar).
- 2 el nombre del dispositivo Bluetooth.

Función de teléfono Bluetooth



- 1 Introducir el número de teléfono directamente
- 2 Cambiar al modo de directorio telefónico
- 3 Cambiar a la lista de historial de llamadas
- 4 Realizar una llamada saliente

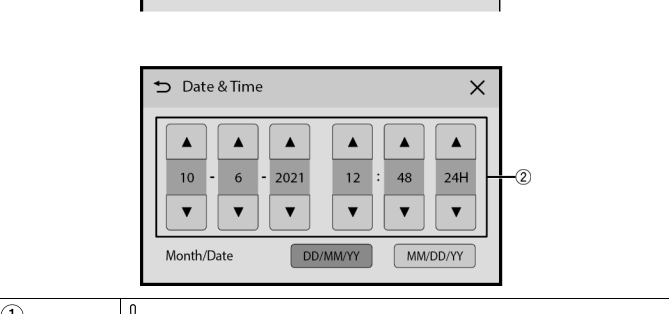
Deutsch

Die einzelnen Teile



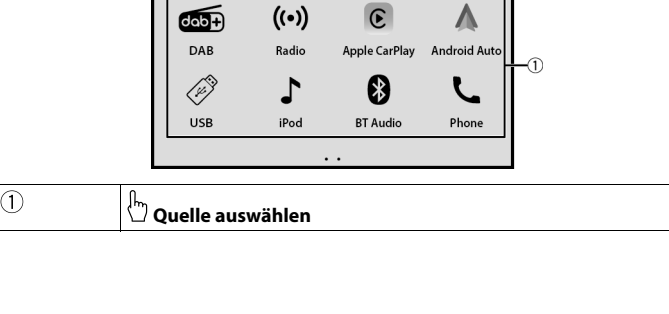
- 1 Display aus
- 2 Ausschalten
- 3 Hauptmenübildschirm anzeigen
- 4 Stummschalten oder Stummuschaltung aufheben
- 5 Spracherkennungsmodus aktivieren

Uhr auswählen



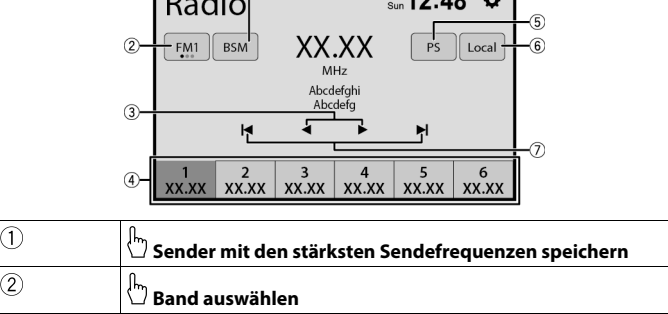
- 1 Zur Uhreinstellungsanzeige umschalten
- 2 Uhr einstellen

Quelle auswählen



- 1 Quelle auswählen

Tuner-Bedienung



- 1 Sender mit den stärksten Sendefrequenzen speichern
- 2 Band auswählen
- 3 Zum nächsten Sender wechseln
- 4 Den Speichersender aufrufen, der unter einer Taste gespeichert ist
- 5 Die aktuelle Senderfrequenz unter einer Taste speichern
- 6 Zeigt einen Speichersender 10 Sekunden lang an und schaltet automatisch zum nächsten Kanal weiter.
- 7 Nur Radiosender mit ausreichend starkem Signal einstellen
- 8 Suchlauf starten

Bedienvorgänge für bewegte Bilder



- 1 Wiedergabe anhalten und starten
- 2 Wiedergabestelle ändern
- 3 Wählt die vorherige oder nächste Dateien aus.
- 4 Führt einen schnellen Rück- oder Vorlauf durch. Berühren Sie die Taste erneut, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern.

Audio-Bedienvorgänge



- 1 Wiedergabe anhalten und starten
- 2 Wählt die vorherige oder nächste Dateien aus.
- 3 Führt einen schnellen Rück- oder Vorlauf durch. Berühren Sie die Taste erneut, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern.
- 4 Funktion zur Audiowiedergabe einstellen

Listensuchvorgang

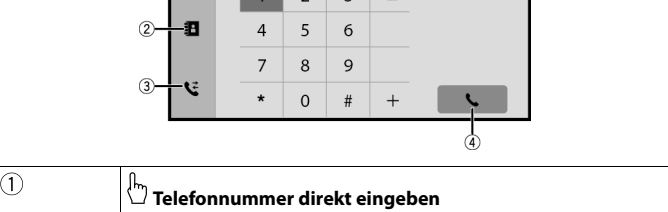


- 1 Wiedergabelistenbildschirm anzeigen
- 2 Medientypen auswählen
- 3 Listentitel oder -ordner zur Wiedergabe auswählen
- 4 Liste durchlaufen

Bluetooth®-Anschluss

- 1 (Bluetooth-Einstellungen) (Suche).
- 2 der Bluetooth-Grätename.

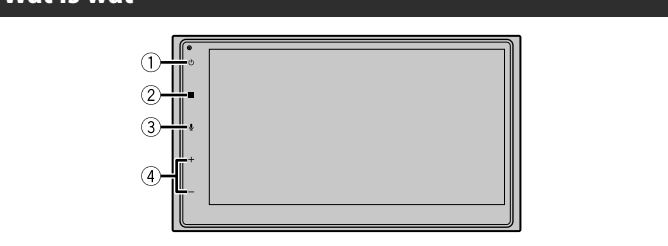
Bluetooth-Telefon-Bedienvorgänge



- 1 Telefonnummer direkt eingeben
- 2 Zum Telefonbuchmodus umschalten
- 3 Zu Anrufliste wechseln
- 4 Einen abgehenden Anruf tätigen

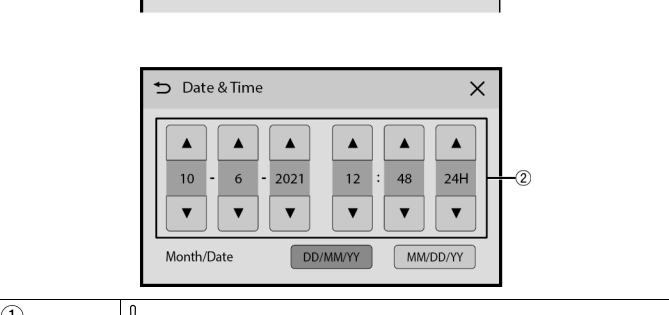
Nederlands

Wat is wat



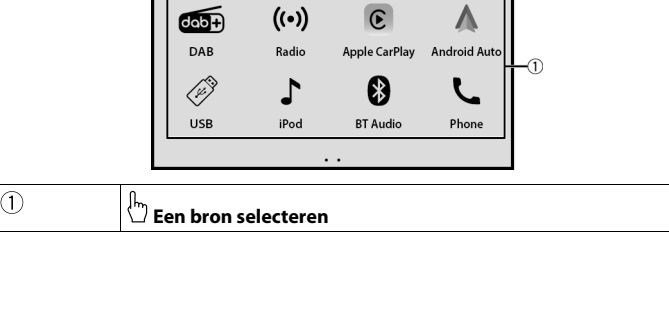
- 1 Scherm uit
- 2 Uitschakelen
- 3 Het beginmenuscherm weergeven
- 4 Geluid dempen of weergeven
- 5 De spraakherkenning activeren

De klok selecteren



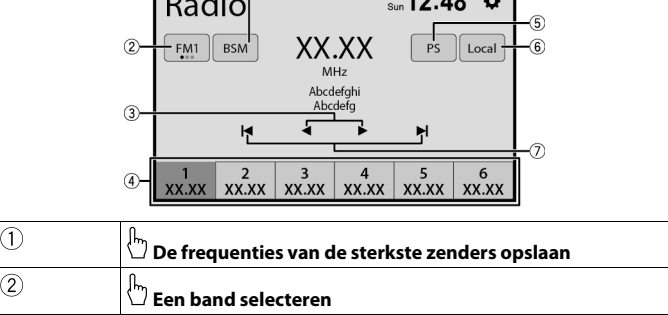
- 1 Schakelen naar het display voor aanpassing van de klok
- 2 De klok aanpassen

De bron selecteren



- 1 Een bron selecteren

Tunerbediening



- 1 De frequenties van de sterkste zenders opslaan
- 2 Een band selecteren
- 3 Op de volgende zender afstemmen
- 4 De voorkeuzender die opgeslagen is onder een toets oproepen
- 5 De huidige zenderfrequentie onder een toets opslaan
- 6 Toont 10 seconden een voorkeuzekanaal en schakelt automatisch naar het volgende kanaal.
- 7 Alleen afstemmen op radiozenders waarvan de signaalsterkte voldoende is
- 8 Automatisch afstemmen starten

Bediening van filmbeelden



- 1 Het afspelen pauzeren en starten
- 2 Het afspeelpunt wijzigen
- 3 Selecteert het vorige of het volgende bestand.
- 4 Voert snel vooruit- of snel achteruitspoelen uit. Tik nogmaals om de afspeelnelheid te wijzigen.

Audiobediening



- 1 Het afspelen pauzeren en starten
- 2 Selecteert het vorige of het volgende bestand.
- 3 Voert snel vooruit- of snel achteruitspoelen uit. Tik nogmaals om de afspeelnelheid te wijzigen.
- 4 De functie voor het afspelen van audio instellen

Toon zoekopdracht

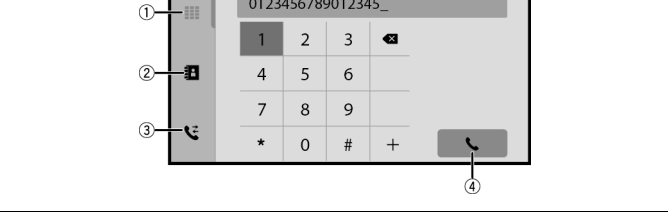


- 1 Het afspeelscherm weergeven
- 2 Het type mediabestanden selecteren
- 3 Een lijsttitel of map selecteren die u wilt afspelen
- 4 De lijst doorbladeren

Bluetooth®-verbinding

- 1 (Bluetooth-instellingen) (Zoeken).
- 2 de naam van het Bluetooth-apparaat.

Telefoonbediening via Bluetooth



- 1 Het telefoonnummer rechtstreeks invoeren
- 2 Naar de telefoonboekmodus overschakelen
- 3 Naar de lijst met de belgeschiedenis overschakelen
- 4 Een uitgaand gesprek voeren

Notepad / Bloc-notes / Appunti / Bloc de notas / Notepad / Notities

Blank notepad area for Spanish language.

Notepad / Bloc-notes / Appunti / Bloc de notas / Notepad / Notities

Blank notepad area for German language.